

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 72

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

15 marzo 1976. Interessi professionali, ecc. Associazione importatori ortofrutti ASSIO, in Ponte Tresa, la salvaguardia degli interessi professionali, ecc. (FUSC dell'11.2.1976, N° 34, p. 410). Mauro De Stefani, da Aranno, in Massagno, è stato nominato direttore con firma individuale.

15 marzo 1976. Transazioni, ecc. **Colfiam di Peter Schläfli**, in Viganello, transazioni commerciali, ecc. (FUSC del 29.1.1975, N° 23, p. 255). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

15 marzo 1976. Tabacchi, ecc. **Piergiorgio Morandi**, in Lugano, commercio di tabacchi, ecc. (FUSC del 30.4.1973, N° 99, p. 1207). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

15 marzo 1976. Orologi, ecc. **Lunages S.A.**, precedentemente a **Bisnone**, la fabbricazione di orologi, ecc. (FUSC del 25.4.1974, N° 95, p. 1109). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 9.3.1976, la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9 (uffici propri).

15 marzo 1976. Ristorante, ecc. **Pollonini Giuseppe e Luisa**, in Cadro. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 29 marzo 1976, una società in nome collettivo tra Giuseppe Pollonini e Luisa Pollonini nata Perucchi, entrambi da ed in Origlio. La società è vincolata dalla firma individuale del socio Luisa Pollonini. La gestione e conduzione del Ristorante Lengina in Cadro.

15 marzo 1976. **Titivalor Società Finanziaria Gestione Titoli e Valori S.A.**, in Lugano, amministrazione di valori immobiliari, ecc. (FUSC del 18.7.1975, p. 1986). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: D' Gustavo Lanfranchi, già amministratore unico ora presidente; Ferdinando Zari, da Carouge GE, in Melide, membro; Hans A. Gander, da Beckenried, in Melide, membro e segretario. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e da quella collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione. Giancarlo Bonifazi, di nazionalità italiana in Campione d'Italia, è stato nominato direttore con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione.

15 marzo 1976. Igiene, ecc. **Pere-Gallmann Katharina**, in Lugano, prodotti per l'igiene, ecc. (FUSC del 23.2.1976, N° 44, p. 516). La ditta si chiama ora: **Belavon di Pere-Gallmann Katharina**.

15 marzo 1976. Consulenza tecnica. **Consal S.A.**, in Lugano, la consulenza tecnica, ecc. (FUSC del 12.1.1970, N° 283, p. 2753). Gabrielle Futerlieb, dimissionaria, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con un membro con il presidente è: Silvio Bassi, da Cimadara, in Lugano.

15 marzo 1976. Immobili, ecc. **Selva Aprica S.A.**, in Brezzanona, acquistare e vendere immobili, ecc. (FUSC del 7.6.1971, N° 129, p. 1386). Tatiana Gugliemetti, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: D' Davide Gianinazzi, da Porza, in Brezzanona.

15 marzo 1976. Agricoltura, ecc. **Phyttrade S.A.**, in Bisnone, prodotti per l'agricoltura, ecc. (FUSC del 21.10.1975, N° 246, p. 2809). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10.3.1976 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Agrihandel S.A.**. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

15 marzo 1976. **Oligamma S.A.**, in Lugano, l'esecuzione di operazioni di carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 6.6.1973, N° 130, p. 1634). D' Arnaldo Pellegrini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Ugo Sommer, da Zurigo, in Comano, presidente; Hans Rudolf Brandenberger, da Zurigo, in Cureggia, membro, entrambi con firma individuale. Nuovo recapito: via P. Lucchini 2, c/o Banca Commerciale di Lugano.

15 marzo 1976. Partecipazione, ecc. **Compart S.A.**, in Lugano, la partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC dell'8.1.1965, N° 5, p. 70). L'amministratore unico Rubino Mensch è ora domiciliato a Lugano. Nuovo recapito: via P. Lucchini 2, c/o studio Legale avv. Rubino Mensch.

15 marzo 1976. Immobili, ecc. **Wirema AG**, in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 15.8.1975, N° 189, p. 2244). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 17.11.1975 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

Distretto di Mendrisio

15 marzo 1976. Partecipazioni. **Ecap Holding**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 26.3.1974, N° 71, p. 820). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: D' Armando Pedrazzini, già amministratore unico, presidente; Mario De Bernardis, da Iseo, in Mendrisio, membro; ambedue con firma individuale. La firma di D' Armando Pedrazzini, quale amministratore unico, è estinta.

15 marzo 1976. Rappresentanze nel settore chimico. **Novachem S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 12 marzo 1976. Scopo: il commercio nonché l'assunzione di rappresentanze nel settore chimico e farmaceutico, la partecipazione, ad enti giuridici di qualsiasi natura, l'effettuazione di operazioni finanziarie e commerciali di qualsiasi natura nonché la vendita, l'acquisto e lo sfruttamento di licenze, brevetti e know-how. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri; amministratore unico è: D' Geo Camponovo, da Pedrinato, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: via Bossi 35b, 6830 Chiasso.

15 marzo 1976. **Weissredati Banca Commerciale e d'Investimenti, succursale di Chiasso**, l'esercizio di un istituto bancario con carattere prevalente commerciale e d'investimenti, ecc. (FUSC del 13.11.1975, N° 266, p. 3028), società anonima con sede principale a Lugano. Giuseppe Donetti, cittadino italiano in Parè (Como/Ld), Rolf Kann, da Obstalder GL, in Lugano; Aldo Kern, da Basilea, in Pazzolo; Pierre Schweikert, da Bienna, in Montagnola, sono stati nominati procuratori, con firma collettiva a due con altri aventi diritto.

15 marzo 1976. Oggetti d'arte. **Transra S.A.**, precedentemente in Lugano (FUSC del 24.7.1975, N° 170, p. 2042). Con decisione assembleare del 12 marzo 1976 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Chiasso; di modificare la sua ragione sociale in **VM Muhely - Art S.A.** e lo scopo come segue: acquistare, permutare, vendere, commerciare oggetti d'arte d'ogni genere, in particolare modo di arte moderna e contemporanea. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Capitale:

fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti originali sono in data 4 luglio 1975. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri; amministratore unico è Fausto Fontana, da Castel San Pietro, in Mendrisio, con firma individuale. Luigi Vassalli e Franco Poretto, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono estinte. Recapito: c/o Studio legale Galfetti-Fontana, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

15 marzo 1976. **Farmacia Ferregutti & Co.**, in Mendrisio, esercizio di una farmacia (FUSC del 28.10.1970, N° 252, p. 2443). Questa società in nome collettiva è sciolta; la liquidazione è terminata; la ragione sociale è cancellata.

15 marzo 1976. **Fidalma Bianchi, succ. Farmacia Ferregutti & Co.**, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Fidalma Bianchi, da ed in Viganello. Esercizio di una farmacia. Piazza del Ponte, 6850 Mendrisio.

15 marzo 1976. **Immobiliaria Amco di Massimo Bianchi**, in Chiasso, l'acquisto, la costruzione, la vendita, la locazione, il finanziamento, lo sviluppo e la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 16.7.1969, N° 163, p. 1663). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

Gené - Genève - Ginevra

12 mars 1976. **Jean-Christian Beck**, à Genève, tailleur (FOSC du 6.4.1971, p. 813). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mars 1976. Cendriers. **Maurice Blanc**, à Genève, représentation de cendriers, etc. (FOSC du 8.12.1975, p. 3268). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mars 1976. Café-restaurant. **Lucie Dupraz**, à Soral, café-restaurant (FOSC du 5.3.1968, p. 1706). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mars 1976. Ferblanterie. **Ch. Liengme, Fern-Paul Galioetto succ.**, à Genève. Chef de la maison: Jean-Paul Galioetto, d'Italie, à Vernier. Entreprise de ferblanterie, plomberie et installations sanitaires. 17, rue de Zurich.

12 mars 1976. Café. **Henri Garin**, à Lancy, café-brasserie (FOSC du 9.1.1961, p. 67). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mars 1976. Alimentation. **J. Joye**, à Genève (FOSC du 12.12.1969, p. 2861). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Carouge 1, quai du Cheval-Blanc. Objet actuel: alimentation générale, charcuterie.

12 mars 1976. Ferblanterie. **Ch. Liengme**, à Genève, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 19.9.1975, p. 2551). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mars 1976. **ADM Application de machines-outils SA**, à Genève (FOSC du 22.2.1968, p. 388). Werner Hugli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Guignard, de Vaulion VD, à Chêne-Bougeries, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

12 mars 1976. **Avam, Agence de Distribution SA**, à Genève (FOSC du 12.6.1974, p. 1610). Nouvelle adresse: 5, rue des Cordiers.

12 mars 1976. Etudes économiques. **Citer-Chapeaux SA**, à Genève, étude technique et économique, etc. (FOSC du 18.2.1976, p. 476). Joseph Hensenne et Jean-Claude Humbert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: René Aubert, nommé président; Charles Poncet, nommé secrétaire, et Max Gilson, jusqu'ici secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

12 mars 1976. Clôtures. **Dupuis SA**, à Genève, clôtures en tous genres, etc. (FOSC du 5.9.1952, p. 2216). Les pouvoirs d'Albert Bron, de même que la procuration d'Yvonne Amstutz et Denise Bron, sont radiés. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Dupuis SA, en liquidation**. Liquidateur: Bernard Amstutz, jusqu'ici administrateur, maintenant domicilié à Renens VD, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: 19, boulevard Helvétique, chez Paul Bourquin.

12 mars 1976. Participations. **Ficodex SA**, à Genève, participations dans des sociétés, etc. (FOSC du 22.4.1975, p. 1060). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de la Sarine. Nouvelle raison sociale: «Financor SA» (FOSC du 10.3.1976, p. 676). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

12 mars 1976. **«Finortrust» Finacial Organisation and Trusteeship**, à Genève, gestion de valeurs mobilières et immobilières, etc., société anonyme (FOSC du 4.9.1975, p. 2428). Division des 100 actions de fr. 1000 en 1000 actions de fr. 100. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 1^{er} mars 1976.

12 mars 1976. **Société de Gestion Fiduciaire SA**, à Genève (FOSC du 7.11.1974, p. 2974). Administration: Marcel-François Disch, nommé président, et Jean Formet, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 8, quai Gustave-Ador.

12 mars 1976. **Société Immobilière Grand'Rue-St Germain**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.3.1971, p. 565). Nouvelle adresse: 34, Grand'Rue, chez Philippe Gonin.

12 mars 1976. **Eric Krauthammer SA**, à Meyrin, formation de cadres, etc. (FOSC du 30.4.1975, p. 1155). Signature collective avec un administrateur à été conférée à Pierre Rataud, de France, à Conflans-St-Honorine (Yvelines, France), directeur. Procuration collective avec un administrateur à été conférée à Pierre Boets, de Belgique, à Lin-den (Brabant, Belgique).

12 mars 1976. Produits chimiques. **Lafag SA**, à Genève, spécialités chimiques, etc. (FOSC du 20.6.1975, p. 1710). Par suite du transfert de son siège à Prangins, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 8.3.1976, p. 652). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

12 mars 1976. Immeubles. **Lisefé SA**, à Genève, toutes opérations immobilières, etc. (FOSC du 31.12.1968, p. 2826). Edmond Favre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Roger Roudit, de Leytron VS, à Genève, président, et André Cuendet, de Sainte-Croix VD, à Zurich, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 3bis, place de la Fusterie, chez Fiduciaire Expert SA.

12 mars 1976. Toitures. **Multifit SA**, à Vernier, entreprise de toitures, etc. (FOSC du 17.2.1975, p. 432). Statuts modifiés le 8 mars 1976 sur un point non soumis à l'inscription.

12 mars 1976. **Office de petroplanning**, à Meyrin, association (FOSC du 1.3.1971, p. 481). Les pouvoirs de Pierre-L. Mottier sont radiés.

12 mars 1976. Revisions. **Peat, Marwick, Mitchell & Co SA, succursale à Genève**, toutes révisions, etc., avec siège principal à Zurich (FOSC du 19.6.1975, p. 1697). Les pouvoirs de John Alister Neil sont radiés. Howard Nathan Miller, des USA, à Pregny-Chambésy, nommé directeur et secrétaire du conseil d'administration, signe individuellement.

12 mars 1976. **Société Immobilière Résidence de la Tour de Champel A**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 mars 1976. But: achat, construction, location et vente de tous immeubles ou de tous droits immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: en copropriété pour 1/4, les parcelles 1941, avec bâtiments, 1942, avec bâtiments et 1944, de Genève, pour fr. 1.211.625. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Bernard Forget, de Genève, à Marnes-la-Coquette (Hauts-de-Seine, F), président; Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Vernier, secrétaire, et Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, lesquels signent individuellement. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

12 mars 1976. **Société Immobilière Résidence de la Tour de Champel B**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 mars 1976. But: achat, construction, location et vente de tous immeubles ou de tous droits immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: en copropriété pour 1/4, les parcelles 1941, avec bâtiments, 1942, avec bâtiments et 1944, de Genève, pour fr. 1.211.625. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Bernard Forget, de Genève, à Marnes-la-Coquette (Hauts-de-Seine, F), président; Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Vernier, secrétaire, et Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, lesquels signent individuellement. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

12 mars 1976. **Société Immobilière Résidence de la Tour de Champel C**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 mars 1976. But: achat, construction, location et vente de tous immeubles ou de tous droits immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: en copropriété pour 1/4, les parcelles 1941, avec bâtiments, 1942, avec bâtiments et 1944, de Genève, pour fr. 1.211.625. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Bernard Forget, de Genève, à Marnes-la-Coquette (Hauts-de-Seine, F), président; Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Vernier, secrétaire, et Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, lesquels signent individuellement. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

12 mars 1976. **Société Immobilière Résidence de la Tour de Champel D**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 mars 1976. But: achat, construction, location et vente de tous immeubles ou de tous droits immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: en copropriété pour 1/4, les parcelles 1941, avec bâtiments, 1942, avec bâtiments et 1944, de Genève, pour fr. 1.211.625. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Bernard Forget, de Genève, à Marnes-la-Coquette (Hauts-de-Seine, F), président; Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Vernier, secrétaire, et Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, lesquels signent individuellement. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

12 mars 1976. **Société Immobilière Résidence de la Tour de Champel E**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 mars 1976. But: achat, construction, location et vente de tous immeubles ou de tous droits immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelles 1943, de Genève, avec bâtiments, pour fr. 100.000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Bernard Forget, de Genève, à Marnes-la-Coquette (Hauts-de-Seine, F), président; Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Vernier, secrétaire, et Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, lesquels signent individuellement. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

12 mars 1976. **Société Immobilière Résidence de la Tour de Champel F**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 mars 1976. But: achat, construction, location et vente de tous immeubles ou de tous droits immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelles 1930, 2086 et 2087, de Genève, pour fr. 500.000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Bernard Forget, de Genève, à Marnes-la-Coquette (Hauts-de-Seine, F), président; Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Vernier, secrétaire, et Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, lesquels signent individuellement. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

12 mars 1976. Etudes économiques. **Sectest SA**, à Genève, études économiques, etc. (FOSC du 20.11.1974, p. 3103). Claude Cédar n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Anne-Lise Schnieder, de et à Versoix, est administratrice unique avec signature individuelle.

12 mars 1976. Compresseurs. **Sullmessa SA**, à Genève, vente de compresseurs, etc. (FOSC du 23.2.1976, p. 518). Le capital de fr. 500.000 est maintenant entièrement versé.

12 mars 1976. **Toustransports SA**, à Plan-les-Ouates (FOSC du 14.9.1971, p. 2253). La procuration de Bernard Duvernay est radiée. Claude Duvernay, fondé de pouvoir, signe désormais individuellement.

12 mars 1976. **Tout pour Informatique SA**, à Genève (FOSC du 8.9.1975, p. 2456). Capital porté de fr. 50.000 à fr. 100.000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 4 mars 1976.

12 mars 1976. **Société Immobilière Villa**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5.6.1973, p. 1619). Adresse: 10, chemin Malombré, chez Ody & Cie.

12 mars 1976. Participations. **Xémar SA**, à Genève, participation dans d'autres sociétés (FOSC du 14.5.1975, p. 1314). Statuts modifiés le 1^{er} mars 1976 sur un point non soumis à l'inscription. Administration: Gérard Berutto, nommé président, et Aline Ruf, de et à Crissier VD, secrétaire, lesquels signent individuellement.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 50 000.—, lautend auf Ernst Alfred Sarasin-Grossmann, wohnhaft gewesen in Arlesheim BL, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Sektion V Parzelle 903 des Grundbuchs Basel-Stadt, Sevogelstrasse 76, Basel, Eigentümer der Unterpfandliegenschaft im Zeitpunkt der Schuldbrieferrichtung: Ehegatten Ernst Alfred und Berthe Antoinette Sarasin-Grossmann, Basel.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 20. Februar 1976 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 4. März 1977, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (356^d)

4000 Basel, den 24. Februar 1976 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird folgende Aktie der Dielectric Holding AG Chur, lautend auf Inhaber, vermisst:

Aktie Nr. 1 im Nominalwert von Fr. 100.—.
Der unbekannt Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktie wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (468)

7002 Chur, den 23. März 1976 Der Präsident des
Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es werden als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

4 Inhaber-Schuldbriefe von je Fr. 5000.—, datiert sämtliche per 24. März 1939, lastend gleichberechtigt im 2. Rang auf der Parzelle E.B. Nr. 1153 Grundbuch Frauenfeld, Schuldner und Pfand Eigentümer: Erben des Hermann Schuppli, Frauenfeld.

Falls die vermissten Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt. (466^b)

8500 Frauenfeld, den 23. März 1976 Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es werden als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

5 Inhaberaktien Kategorie B, Nr. 1962, 1963, 1964, 6007 und 6008 der Zuckerfabrik Frauenfeld AG, im Nominalwert von je Fr. 1000.— nebst Coupons Nr. 1-20.

Falls die vermissten Inhaberaktien nicht innert einer Frist von 6 Monaten dem Präsidium des Bezirksgerichts Frauenfeld vorgelegt werden, werden sie kraftlos erklärt. (467^b)

8500 Frauenfeld, den 23. März 1976 Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 1200.—, eingetragen am 23. Mai 1923, Belege Serie 1/2650, lastend auf den Grundstücken Münsingen Grundbuchblatt Nr. 396 im II. Rang und auf Nr. 2541 im I. Rang. Grundstückseigentümer: Herr O. Frauchiger, Drechslermeister, Mühletalstrasse 12, 3110 Münsingen, Erbe von Johannes und Marie Frauchiger-Nobs, Münsingen. Grundpfandgläubiger: Johannes und Marie Frauchiger-Nobs, wohnhaft gewesen in 3110 Münsingen.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (465^b)

3082 Schlosswil, den 22. März 1976 Der Gerichtspräsident II:
H. Gugger

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Schuldbrief über Fr. 300 000.—, datiert den 24. August 1951, lautend auf Emil Hitz, geboren 1894, von Hütten, Kaufmann, Birmsdorfstrasse 55, Zürich 4, lastend im 1. Rang auf einem Fabrikgebäude usw., Grübenstrasse 29, Zürich 3, mit achtzehn Aren 7,4 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Lagerplatz, Kat. Nr. 6286, Plan 43, Grundprot. Wiedikon Bd. 82, S. 577/8.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (463^b)

8004 Zürich, den 22. März 1976 Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et Saint-Maurice, à la requête de M^e Luciano Cattaneo, avocat à Lugano, agissant pour City Carburoil SA à Bironico, somme le détenteur inconnu des titres ci-après de les produire au greffe de notre Tribunal, jusqu'au 30 septembre 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss. CO):

— 68 actions au porteur No 1 à 38 inclus et 41 à 70 inclus, valeur nominale fr. 1000.— chacune, de la SI les Prés de Scie Martigny SA, Martigny. (464^b)

1920 Martigny, le 23 mars 1976

Le juge-instructeur I:
G. Collombin

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 23. März 1976 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:
Nr. 0.435973.9, lautend auf Inhaber. (470)

7002 Chur, den 23. März 1976

Der Präsident des
Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 23. März 1976 wurde folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Fr. 5000.—, Serie 01, Nr. 038.249, 4%%, Verfall 6. Oktober 1977, mit Coupons per 31. Oktober 1975 u. ff., lautend auf Inhaber. (469)

7002 Chur, den 24. März 1976

Der Präsident des
Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 18 c.m. ha pronunciato l'ammortamento del libretto di investimento al portatore di fr. 13 999.60, No 153 820, emesso dalla Banca Popolare svizzera, Locarno, il 28 febbraio 1972 e autorizzato la stessa all'emissione di un nuovo libretto. (471)

6600 Locarno, il 22 marzo 1976

Il pretore:
avv. E. Borioli

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 18 c.m. ha pronunciato l'ammortamento del libretto di risparmio al portatore di fr. 14 802.—, No 3201.081, emesso dalla Banca dello Stato, Locarno, il 28 febbraio 1972 e autorizzato la stessa all'emissione di un nuovo libretto. (472)

6600 Locarno, il 22 marzo 1976

Il pretore:
avv. E. Borioli

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Balair, AG Schweiz. Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, Lautergartenstrasse 12, 4002 Basel, meldet das Flugzeug «Douglas DC-8-62 CF», Werknummer 45984, Hohetis- und Eintragungszeichen HB-IDH, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonsten Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A328)

3003 Bern, den 22. März 1976

Eidgenössisches Luftamt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
Adam

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

Boutique «New-Look», R. Brenneisen, route de Fontenais 1, 2900 Porrentruy.

Autorisation de liquidation totale du 23 mars 1976 au 29 août 1976 (Conf. à l'art. 16 de l'Ordonnance fédérale sur les liquidations du 16 avril 1947, il est prononcé une interdiction de rouvrir un commerce similaire en Suisse pour une durée de 5 ans à compter dès la fin du délai de liquidation). (A327)

2900 Porrentruy, le 22 mars 1976

Municipalité de Porrentruy

Sabag Holding AG, in Biel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Sabag Holding AG, in Biel, vom 23. März 1976 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 7 200 000.— auf Fr. 4 860 000.— herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes jeder der 720 Inhaberaktien von gegenwärtig Fr. 10 000.— um Fr. 3250.— auf Fr. 6750.—. Der gesamte Herabsetzungsbetrag von Fr. 2 340 000.— wird der gesetzlichen Reserve der Gesellschaft zugewiesen.

Den Gläubigern der Sabag Holding AG, in Biel, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Treuhänderin Probatis AG, Hugustrasse 3, in Biel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A331^b)

2502 Biel, den 23. März 1976

Sabag Holding AG
Der Verwaltungsrat

Dolphin Machinery SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 mars 1976, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit en mains du liquidateur, Monsieur Walter Eggenberger, 9, chemin des Deux Communes, 1226 Thonex. (A330^b)

1205 Genève, le 23 mars 1976

Le liquidateur:
Walter Eggenberger

Brynaprod SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 décembre 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'article 742 du CO, par lettre recommandée à l'adresse de la société, c/o M^e Andrey, notaire, 1, rue Fries, Fribourg. (A329^b)

1200 Genève, le 26 mars 1976

Les liquidateurs

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Büchli-Pfister Willi, 1915, Winzer, von Elfingen, in Effingen wohnhaft gewesen, gestorben am 5. März 1976.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5253 Effingen.

Frist: bis 26. April 1976.

(A326)

5200 Brugg, den 24. März 1976

Bezirksgericht Brugg

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Erblasser: Walter Ernst Wüst-Jehle, 1913, von Lupfig AG, Automechaniker, Stauffacherstrasse 226, 8004 Zürich, gestorben 20. Januar 1976; Geschäft: Hardturmstrasse 180, 8005 Zürich.

Gerichtliche Anordnung: 11. Februar 1976.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden beim unterzeichneten Notariat bis 27. April 1976.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung ihrer Forderungen aufmerksam gemacht.

Schulden und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A324^b)

8026 Zürich, den 22. März 1976

Notariat Aussersihl-Zürich
Postfach 407, 8026 Zürich
F. Hess, Notar-Stellvertreter

BANKINVEST, Zürich

Bank for Investment and Credit Ltd.

Bilanz per 31. Dezember 1975
(nach Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	1 967 002.14
Bankendebitoren auf Sicht	9 333 349.62	Bankenkreditoren auf Zeit	24 427 694.47
Bankendebitoren auf Zeit	7 429 477.53	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 538 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	23 659 631.60	Kreditoren auf Sicht	14 365 661.11
Wechsel und Geldmarktpapiere	34 583 204.15	Kreditoren auf Zeit	37 544 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	5 014 640.57	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	34 122 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	175 047.34	Depositen- und Einlagekonti	123 918.76
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	6 909 683.85	Sonstige Passiven	2 558 179.35
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	4 207 400.—	Kapital	29 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	34 168 996.20	Gesetzliche Reserven	400 000.—
Hypothekaranlagen	262 500.—	Spezial-Reserven	1 000 000.—
Wertschriften	6 943 000.—	Saldovortrag auf neue Rechnung	448 073.62
Dauernde Beteiligungen	597 857.45		
Sonstige Aktiven	2 209 372.74		
	111 834 529.45		111 834 529.45
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften			
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen	933 000.—	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	15 823 614.65
Kantone und Gemeinden	20 000.—		
Andere	130 000.—		
Ausländische Obligationen:			
Geldmarktpapiere über 180 Tage	5 860 000.—		
	6 943 000.—		
Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen			
	Fr.		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Finanzgesellschaften	494 600.—		
Andere	13 000.—		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Banken	53 281.45		
Finanzgesellschaften	36 976.—		
	597 857.45		
	Fr.		Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven			87 230 631.60
– davon Bankendebitoren auf Zeit			
mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	23 659 631.60		
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1975	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	2 617 213.25	Aktivzinsen	4 177 900.33
Kommissionsaufwand	228 182.30	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	597 895.97
Bankbehörden und Personal	1 522 572.30	Kommissionsertrag	2 252 827.68
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	133 561.—	Ertrag aus Handel mit Devisen	226 831.94
Geschäfts- und Bürokosten	987 309.19	Wertschriftenertrag	135 875.—
Steuern	170 959.—	Ertrag der dauernden Beteiligungen	146 236.28
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	608 885.63		
Reingewinn 1975	1 268 884.53		
	7 537 567.20		7 537 567.20
		Gewinnverwendung	
			Fr.
		Zuweisung an die gesetzliche Reserve	100 000.—
		Zuweisung an Spezial-Reserve	1 000 000.—
		Vortrag auf neue Rechnung	448 073.62
			1 548 073.62

Bank in Luzern, Luzern

Bilanz per 31. Dezember 1975
(Nach Genehmigung der Anträge durch die Generalversammlung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse		Bankenkreditoren auf Sicht	422 756.75
Bankendebitoren auf Sicht	896 610.—	Kreditoren auf Zeit	2 882 997.90
Bankendebitoren auf Zeit	5 358 107.90	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	569 322.10
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 000 000.—	Spareinlagen	4 980 300.43
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 237 500.—	Einlagehefte	4 594 613.34
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	7 750 000.—	Kassenobligationen	7 428 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	7 750 000.—	Sonstige Passiven	1 845 279.65
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1 000 000.—	Eigene Gelder:	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	9 469 800.—	Aktienkapital	5 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	9 469 800.—	Reserven	400 000.—
Wertschriften	767 024.—	Saldo der neuen Gewinn- und Verlustrechnung	70 443.38
Andere Liegenschaften	129 500.—		
Sonstige Aktiven	15 849.55		
	27 624 391.45		27 624 391.45
Zusammensetzung der Wertschriften per 31. Dezember 1975			
	Fr.		
Schweizerische Obligationen:			
Kantone	63 116.65		
Gemeinden	62 050.—		
Finanzgesellschaften	328 832.40		
Industrielle Unternehmen	313 024.95		
	767 024.—		
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1975	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	1 250 590.30	Aktivzinsen	1 931 194.48
Bankbehörden und Personal	18 048.—	Kommissionsertrag	107 518.75
Geschäfts- und Bürokosten	60 316.60	Wertschriftenertrag	10 673.05
Steuern	87 885.—	Verschiedenes	18 561.25
Abschreibungen und Rückstellungen	250 000.—		
Reingewinn	401 107.63		
	2 067 947.53		2 067 947.53
		Verteilung des Reingewinns	
			Fr.
		6% Dividende	300 000.—
		Zuweisung an die Reserven	100 000.—
		Saldovortrag auf neue Rechnung	70 443.38

Trade Development Bank, Genève

Bilan au 31 décembre 1975
(avant répartition)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et comptes de chèques postaux	62 730 445.76	Engagements en banque à vue	244 296 811.44
Avoirs en banque à vue	383 508 900.17	Engagements en banque à terme	479 634 526.50
Avoirs en banque à terme	308 210 900.70	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	402 299 880.35
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	119 744 970.80	Créanciers à vue	166 224 873.57
Effets de change et papiers monétaires	541 100 124.24	Créanciers à terme	985 908 199.24
— dont descriptions et bons du trésor	16 461 000.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	628 412 605.64
Comptes courants débiteurs en blanc	9 088 993.88	Livrets de dépôts	3 500 374.06
Comptes courants débiteurs gagés	330 819 298.65	Acceptations et billets à ordre	1 363 838.15
— dont garantis par hypothèques	155 567 924.80	Autres passifs	95 497 671.87
Avances et prêts à terme fixe en blanc	7 298 293.75	Capital-actions	165 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	106 558 240.95	Réserve légale	7 400 000.—
— dont garantis par hypothèques	24 108 883.35	Autres réserves	68 600 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	44 916 282.07	Compte de pertes et profits:	
Placements hypothécaires	520 000.—	Solde reporté de l'exercice précédent	1 198 772.90
Titres	258 436 080.45	Bénéfice de l'exercice	13 137 529.08
— dont certificats de dépôts bancaires	200 491 125.—		14 336 301.98
Participations permanentes	36 315 140.51		
— dont Republic National Corporation, New York	31 215 395.10		
Immubles à l'usage de la banque	41 888 486.—		
Autres immeubles	864 948.15		
Autres actifs	99 506 461.53		
	2 231 762 596.81		2 231 762 596.81
Etat des titres			
	Fr.		Fr.
Obligations étrangères:		Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	59 068 434.15
Collectivités de droit public	49 220 080.45	Engagements par avals, cautionnements, garanties et accéditifs	171 333 672.08
Autres	208 672 464.95	Engagements de versements sur actions	168.75
Actions et autres titres étrangers	543 535.05	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	35 629 471.95
	258 436 080.45		
Etat des participations permanentes			
	Fr.		
Actions et autres titres suisses:			
Sociétés financières	1 560 355.01		
Autres	361 500.—		
Actions et autres titres étrangers:			
Banques	33 840 395.10		
Sociétés financières	514 026.20		
Autres	38 864.20		
	36 315 140.51		
Montant des actifs à l'étranger	Fr.		
dont avoirs en banque:	2 005 367 619.14		
— jusqu'à 90 jours d'échéance	489 026 036.52		
— à plus de 90 jours d'échéance	120 068 429.90		
Charges		Comptes de pertes et profits de l'exercice 1975	Produits
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	118 182 105.96	Solde reporté de l'exercice précédent	1 198 772.90
Commissions	341 145.36	Intérêts créditeurs	108 495 872.84
Organes de la banque et personnel	18 621 983.65	Produits des effets de change et des papiers monétaires	18 380 642.41
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	1 746 222.80	Commissions	9 902 303.37
Frais généraux et de bureau	11 649 351.93	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	13 073 285.49
Impôts	2 774 036.10	Produit des titres	26 265 421.25
Pertes, amortissements et provisions	10 539 669.38	Produit des participations permanentes	874 518.90
Solde reporté de l'exercice précédent	1 198 772.90	Divers	—
Bénéfice de l'exercice	13 137 529.08		
	178 190 817.16		178 190 817.16
		Répartition du bénéfice net	
			Fr.
		Attribution à la réserve légale	700 000.—
		Attribution aux autres réserves	13 300 000.—
		Report à compte nouveau	336 301.98
			14 336 301.98

Bondpartners SA, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1975
(après répartition du bénéfice net)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de chèques postaux	123 129.84	Engagements en banques à vue	1 861 344.45
Avoirs en banques à vue	6 844 142.76	Comptes courants créanciers à vue	1 485 836.50
Titres et participations	1 784 144.65	Coupons dus	19 743.10
Comptes courants débiteurs gagés	593 245.36	Dividende	350 000.—
Autres actifs	25 535.26	Autres passifs	690 857.70
	9 370 197.87	Capital-actions	3 500 000.—
		Réserve légale	113 000.—
		Réserve spéciale	1 300 000.—
		Bénéfice reporté	49 416.12
			9 370 197.87
Cautionnements	Fr.	Cautionnements	Fr.
	22 800.—		22 800.—
Charges		Compte de pertes et profits au 31 décembre 1975	Produits
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	11 057.30	Intérêts créanciers	104 537.68
Commissions	112 918.36	Commissions	86 274.80
Organes de la Société et personnel	661 875.25	Produits du portefeuille-titres	2 404 278.70
Frais généraux et frais de bureau	562 786.05	Produits divers	106.38
Impôts et taxes	496 733.90		
Pertes et amortissements	155 046.68		
Bénéfice de l'exercice	904 873.38		
	2 595 197.56		2 595 197.56
		Répartition du bénéfice net	
	Fr.		Fr.
Réserve légale	63 000.—	Bénéfice net 1975	904 873.38
Réserve spéciale	500 000.—	Report exercice 1974	57 542.74
Dividende	350 000.—		
Bénéfice reporté	49 416.12		
	962 416.12		962 416.12

American Express Bank (Switzerland) AG, Zürich

Aktiven

Bilanz per 31. Dezember 1975

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		22 166 774.73	Bankenkreditoren auf Sicht		14 110 945.25
Bankendebitoren auf Sicht		30 537 140.75	Bankenkreditoren auf Zeit		177 544 801.50
Bankendebitoren auf Zeit		236 321 430.—	– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	128 996 376.50	
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	198 506 000.—		Kreditoren auf Sicht		76 605 726.56
Wechsel und Geldmarktpapiere		4 547 986.82	Kreditoren auf Zeit		47 193 705.33
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		11 463 177.82	– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	37 940 840.33	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		13 122 460.25	Depositen- und Einlagehefte		41 314 228.38
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		50 580 406.15	Kassennobligationen		2 066 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		40 313 218.—	Sonstige Passiven		20 138 165.92
– davon gegen hypothekarische Deckung			Aktienkapital		40 000 000.—
Wertschriften	8 066 000.—	5 022 179.75	Gesetzliche Reserven		22 518.—
Sonstige Aktiven		5 352 371.16	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		41 054.49
Bilanzsumme		419 427 145.43	Bilanzsumme		419 427 145.43

Erläuterungen zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1975

Wertschriften		Eventualverbindlichkeiten und schwebende Geschäfte		
	Fr.	Fr.	Fr.	
Schweizer Obligationen:				
Bund	2 987 400.—			
Kantone und Gemeinden	1 993 220.—			
Bank	20 000.—			
Industrielle Unternehmen	184.75	5 000 804.75		
Inländische Pfandbriefe		21 375.—		
		5 022 179.75		
	Fr.	Fr.		
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		275 172 921.24		
davon Bankendebitoren:				
– mit Laufzeit bis 90 Tage	198 771 333.99			
– längerfristig	30 815 430.—	229 586 763.99		
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1975	Ertrag	
		Fr.	Fr.	
Passivzinsen		6 978 553.68	Aktivzinsen	11 535 348.27
Bankbehörden und Personal		4 002 358.65	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	284 027.42
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		398 757.90	Kommissionsertrag	1 397 506.—
Geschäfts- und Bürokosten		2 231 921.60	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	850 088.24
Steuern und Abgaben		279 622.—	Wertschriftenertrag	194 848.15
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		270 470.21	Verschiedenes	330 924.45
Reingewinn		431 054.49		
		14 592 738.53		14 592 738.53

Erläuterung zur Gewinn- und Verlustrechnung

Die Gewinn- und Verlustrechnung umfasst die Periode 1. Juli 1975 (Gründung der AG) bis 31. Dezember 1975.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Ausweis vom 23. März 1976

Banque nationale suisse — Situation au 23 mars 1976

Veränderungen seit dem letzten Ausweis
Changements depuis la dernière situation

Aktiven	Franken / Francs
Goldbestand	11 892 747 194.25
Devisen	12 227 089 147.61
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	5 402 980 000.—
Inlandportefeuille	
– Wechsel	268 113 114.75
– Schatzanweisungen des Bundes	—
Lombardvorschüsse	13 429 454.75
Wertschriften	
– deckungsfähige	—
– andere	3 162 001.—
Korrespondenten im Inland	47 939 014.52
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	621 514 066.53
Sonstige Aktiven	89 559 160.—
Total	30 566 533 153.41
Passiven	
Eigene Gelder	67 000 000.—
Notenumlauf	17 311 285 545.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	7 584 575 639.88
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	1 650 195 116.11
Mindestguthaben von Banken auf:	
– inländischen Verbindlichkeiten	—
– ausländischen Verbindlichkeiten	196 100 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	
– Sterilisationsreskriptionen	1 580 300 000.—
– Sonderkonti ¹⁾	69 816 000.—
Sonstige Passiven	2 107 260 852.42
Total	30 566 533 153.41

¹⁾ Ueberschreitung des zulässigen Kreditwachstums

Actif	Franken / Francs
Encaisse or	—
Devises	+ 1 275 423 570.60
Bons du Trésor étrangers en fr. s.	—
Portefeuille effets sur la Suisse	—
– Effets de change	– 2 230 832.30
– Bons du Trésor de la Confédération	+ 1 891 645.46
Avances sur nantissement	—
Titres	—
– pouvant servir de couverture	—
– autres	—
Correspondants en Suisse	+ 9 194 417.59
Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971	—
Autres postes de l'actif	+ 5 719 653.81
Total	
Passif	
Fonds propres	—
Billets en circulation	+ 118 049 185.—
Engagements à vue	—
– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	+ 1 067 126 475.60
– autres engagements à vue	+ 47 474 157.74
Avoirs minimaux des banques sur:	—
– les engagements en Suisse	+ 6 760 000.—
– les engagements envers l'étranger	—
Engagements à terme	—
– Rescriptions de stérilisation	+ 48 616 000.—
– Comptes spéciaux ¹⁾	+ 1 972 636.82
Autres postes du passif	—
Total	

¹⁾ Dépassement du taux d'accroissement des créditsOffizieller Diskontsatz 2½ % seit 13. Januar 1976
Offizieller Lombardzinsfuß 3½ % seit 13. Januar 1976Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 2½ % seit 15. März 1976
b) für übrige Pflichtlager 2¼ % seit 15. März 1976Taux officiel d'escompte 2½ % depuis le 13 janvier 1976
Taux officiel pour avance 3½ % depuis le 13 janvier 1976Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 2½ % depuis le 15 mars 1976
b) pour autres stocks obligatoires 2¼ % depuis le 15 mars 1976

L'A.E.L.E. ont diminué (-14,2 millions), singulièrement celles à la Suède (-10,7 millions) et à la Finlande (-7,7 millions). On note aussi un resserrement des sorties à destination de la Turquie (-8,9 millions), mais en revanche un élargissement des débouchés en Espagne (+ 7,3 millions). La reprise des affaires avec les pays extra-européens de l'O.C.D.E. (+62,1 millions) repose en premier lieu sur les livraisons aux Etats-Unis d'Amérique (+58,6 millions). La valeur des exportations vers les Etats non-membres de l'O.C.D.E. est restée inférieure au montant correspondant de l'année passée (-70,0 millions). Malgré l'accroissement des fournitures aux pays de l'O.P.E.P. (+ 30,2 millions), le total des expéditions vers les pays en voie de développement s'est amené (-25,9 millions). On enregistre spécialement une régression des ventes à la Yougoslavie (-19,0 millions), à l'Argentine, à l'Iran, à Israël, au Liban et à l'Inde, alors que la Libye (+15,7 millions), l'Arabie Saoudite, le Venezuela et le Pakistan ont intensifié leur trafic en Suisse. Les sorties destinées aux pays à économie planifiée se sont aussi atténuées (-15,2 millions), le chiffre d'affaires réalisé en Pologne, en Roumanie et en Hongrie ayant diminué plus qu'il ne grossissait en Union soviétique. Les envois à l'Afrique du Sud se sont notablement réduits.

La balance commerciale avec l'O.C.D.E. boucle, dans le mois étudié, avec un passif de 308,0 millions de francs, inférieur de 431,1 millions ou de 58,3% à celui de février 1975. Ce déficit provient uniquement du commerce avec les Etats-membres européens, qui accuse un excédent d'importation de 403,7 millions de francs (-251,7 millions ou 38,4%). Fixé à 593,6 millions de francs, le solde négatif avec les Communautés européennes a marqué une diminution de 208,0 millions ou de 25,9%, due surtout à l'amoinissement du reliquat avec la République fédérale d'Allemagne (-88,2 millions), l'Italie (-67,1 millions) et la France (-52,5 millions). L'actif des échanges avec l'A.E.L.E. a augmenté de 50,6 millions ou de 74,6%, d'une année à l'autre, pour atteindre 118,4 millions de francs. Le solde créditeur s'est notamment accru avec l'Autriche (+19,3 millions), le Portugal (+12,2 millions) et la Norvège (+11,8 millions). Un surplus d'exportation de 95,6 millions de francs résulte des transactions avec les pays extra-européens de l'O.C.D.E., face à un passif de 83,7 millions de francs en février 1975. Cette amélioration de la balance s'inscrit surtout au compte du commerce avec les Etats-Unis d'Amérique, qui boucle avec un actif de 54,2 millions de francs, alors que l'on notait, il y a douze mois, un déficit de 100,9 millions. Dans les échanges avec les Etats non-membres de l'O.C.D.E., on enregistre un solde positif de 341,4 millions de francs, en diminution de 78,6 millions ou de 18,7% par rapport à février 1975; l'excédent d'exportation a en effet régressé avec les pays en voie de développement, les pays à économie planifiée et l'Afrique du Sud.

Commerce extérieur par régions économiques¹⁾

Tableau III: Commerce extérieur par régions économiques. Valeurs absolues en millions de francs. Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente. Columns: Importation, Exportation, Janvier-Février, Février 1976.

¹⁾ Pays groupés selon «Statistiques du commerce extérieur, Série A» de l'O.C.D.E.

(2)

La Vie économique

Revue publiée par le Département fédéral de l'économie publique
Editeur: Feuille officielle suisse du commerce

L'auteur de l'article de fond publié dans le numéro de mars de la revue «La Vie économique» est M^r Th. C. Guggenheim, directeur de l'Office fédéral du logement (OFL). Il y décrit le champ d'activité de l'office qu'il dirige.

Outre le «Résumé», qui donne un bref aperçu des principales informations sur l'actualité économique, la publication précitée contient les articles suivants:

L'évolution de l'emploi au 4^e trimestre 1975

Au cours du 4^e trimestre 1975, le niveau de l'emploi dans l'industrie, le secteur de la construction et celui des services a baissé de 3,0% par rapport au trimestre précédent. Ce fléchissement est imputable à la diminution de l'effectif des personnes occupées dans l'industrie et les arts et métiers ainsi qu'à la régression saisonnière du nombre des travailleurs dans la construction.

Si l'on compare le 4^e trimestre 1975 avec la même période de l'année précédente, on constate que l'emploi global s'est réduit de 6,8%, contre un recul de 1,1% enregistré une année auparavant.

Gains des travailleurs victimes d'accidents au 4^e trimestre 1975 et pendant tout l'année 1975

Les résultats du 4^e trimestre 1975 de cette statistique fondée sur les indications de la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (CNA) montrent que les gains horaires moyens du personnel d'exploitation et les gains mensuels moyens ont augmenté respectivement de 6,2% et 5,5% par rapport à la même période de 1974 dans l'ensemble des branches économiques.

Le calcul de la moyenne de l'année 1975 pour l'ensemble des branches économiques fait ressortir, comparativement à 1974, une progression de 7,5% pour les gains horaires du personnel d'exploitation et de 6,6% pour les gains mensuels. Les taux respectifs ont atteint 8,5% et 7,0% dans l'industrie et les arts et métiers, alors qu'ils se sont inscrits à 5,9% et 3,9% dans le secteur de la construction.

Les logements de Suisse en 1970

Selon le dénombrement des logements que le Bureau fédéral de statistique a effectué en même temps que le recensement de la population, il y avait, en 1970, un total de 2 206 900 logements; 92,9% d'entre eux étaient occupés. Entre 1960 et 1970, le total des logements occupés par des ménages familiaux ou des ménages de personnes seules s'est accru de 470 100 unités ou de 29,7%. La progression du nombre des logements occupés a donc été plus rapide que la croissance démographique.

La construction dans les communes de plus de 2000 habitants en 1975

Les résultats de cette statistique montrent que 42 357 logements nouveaux ont été construits pendant toute l'année 1975. Ce nombre est de 14 540 unités ou de 25,6% inférieur à la production de l'année précédente. Le nombre des logements dont la construction a été autorisée a atteint 29 863, ce qui représente une diminution de 15 559 unités ou de 34,3% comparativement à l'année précédente. A la fin de 1975, il y avait 30 197 logements en cours de construction, soit 19 560 unités ou 39,3% de moins qu'une année auparavant.

Statistique de l'industrie en septembre 1975

Cette statistique a porté sur 9989 entreprises industrielles (10 351 l'année précédente), qui occupaient 714 897 (805 237) personnes. Les plus grands effectifs de travailleurs ont été relevés dans l'industrie des machines, avec 230 895 personnes (251 662), celle des métaux, avec 96 081 (110 716) et dans l'industrie chimique, avec 63 533 (66 414).

Indice de la production industrielle

D'après les résultats les plus récents des enquêtes servant à déterminer l'indice de la production, le ralentissement de l'activité industrielle a presque cessé pendant le 4^e trimestre de 1975. L'indice général n'était alors que de 1% inférieur à celui des trois derniers mois de 1974. Cette stabilisation est due avant tout à la reprise surprenante qui s'est manifestée dans la construction de machines et d'appareils. Pendant l'année entière, la production industrielle a néanmoins diminué d'environ 12%.

Tourisme en Suisse pendant l'année 1975 (hôtellerie et établissement de cure)

La tendance au fléchissement observée dans les hôtels a un peu diminué en 1975. Par rapport à 1974, le nombre des nuitées s'est réduit d'environ 3/4% pour tomber à 31,9 millions. L'apport des hôtes domiciliés en Suisse (-5%) accuse une régression plus forte que celui des hôtes étrangers (-2%). 1,68 millions de nuitées ont été enregistrées dans les établissements de cure, soit 1% de moins qu'en 1974. Seul l'apport des hôtes domiciliés en Suisse a baissé.

Les émissions d'emprunts en 1975

Le marché suisse des capitaux a révélé d'étonnantes ressources en 1975. Au regard de l'année précédente, la valeur d'émission des emprunts lancés publiquement ou non a passé de 6649 millions à 11 373 millions de francs. L'augmentation a donc été d'environ 71%. La sollicitation d'argent frais a atteint 8883 millions de francs (5638 millions l'année précédente) pour les débiteurs suisses et 2490 millions (1010 millions) pour les débiteurs étrangers. Par suite de la réduction des taux d'intérêt, le rendement moyen a baissé, passant de 7,62% à 7,47%.

L'annexe statistique

contient les tableaux mensuels sur le mouvement de la population, les chômeurs complets et les places vacantes, les chômeurs partiels et le nombre de heures qu'ils ont chômées, les prix et les indices des prix ainsi que sur la construction de logements dans les villes.

Un supplément est joint au numéro de mars; il s'agit des informations que la Commission de recherches économiques publie dans son bulletin No 238 sous le titre «La situation économique».

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 25. März 1976

Cours de conversion sans engagement, dès le 25 mars 1976

Table with 3 columns: Country/Region, Unit, Exchange Rate. Includes entries for Algeria/Algérie (100 Dinars = Fr. 64.85), Belgium/Luxembourg (100 Fr. belg. = Fr. 6.65), Denmark/Danemark (100 Kronen = Fr. 42.50), etc.

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

- Pompapies: Ackermann Brigitte St-Loup 10-54109. - Akochi Dina St-Loup 10-59428. - Ampresin Josiane St-Loup 10-54131. - André Claudine St-Loup 10-56830. - André Madeleine St-Loup 10-56481. - Bakri Leila St-Loup 10-5636. - Ballissat Francine St-Loup 10-59441. - Barras Véronique St-Loup 10-57318. - Braudat Dominique Mlle St-Loup 10-56642. - Bossy Marie-Claude St-Loup 10-56705. - Bourgeois Catherine St-Loup 10-56163. - Bridel Aline St-Loup 10-58027. - Burgin Esther St-Loup 10-58087. - Cerise Estelle St-Loup 10-59912. - Challet Maya St-Loup 10-59493. - Chappuis Mireille St-Loup 10-59499. - Chevalley Jeanine St-Loup 10-60636. - Daenzer Isabelle St-Loup 10-60765. - David Sylviane St-Loup 10-58937. - Delacréuz Françoise St-Loup 10-61671. - Demarex Carine St-Loup 10-58106. - Develly Lise St-Loup 10-60842. - Divernon Anne-Marie St-Loup 10-55842. - Doudin Christiane St-Loup 10-62642. - Droz Elise St-Loup 10-59529. - Droz Marie-Louise St-Loup 10-55780. - Fuchs Florian St-Loup 10-58224. - Gaillé Evelyne St-Loup 10-61219. - Gilliand Christiane St-Loup 10-55660. - Girardin Janine St-Loup 10-59540. - Grand Hélène St-Loup 10-55047. - Grosplette Catherine St-Loup 10-5648. - Grossbacher Maya St-Loup 10-58639. - Guerraz Inès St-Loup 10-57672. - Jaquod Nicole St-Loup 10-61353. - Jan du Chêne Nicole St-Loup 10-57979. - Kammermann Anne-Lise St-Loup 10-55737. - Kingné Béatrice St-Loup 10-56979. - König Marlise St-Loup 10-57117. - Krieger Aymonde St-Loup 10-59098. - Laurax Marine St-Loup 10-61734. - Lugon Catherine St-Loup 10-57349. - Matile Marie-Cl. St-Loup 10-51550. - Mermod Catherine St-Loup 10-59592. - Meyian Christiane St-Loup 10-55942. - Monachon Christiane St-Loup 10-59546. - Morel Mariamne St-Loup 10-55104. - Morier Suzanne St-Loup 10-55487. - Quittler Elisabeth St-Loup 10-62048. - Rambert Martine St-Loup 10-55762. - Rapin Françoise St-Loup 10-55612. - Richard Ferdine St-Loup 10-56839. - Rochat Aline St-Loup 10-56405. - Rochat Nicole St-Loup 10-57885. - Roulier Gisèle St-Loup 10-61906. - Ruch Rosmarie St-Loup 10-59710. - Schaffter Athéna St-Loup 10-61938. - Scheuermann Marie-Thérèse St-Loup 10-57978. - Simond Antoinette St-Loup 10-59199. - Thierstein Mary-Claude St-Loup 10-50626. - Trusel Béatrice St-Loup 10-58377. - Urwyler Marianne St-Loup 10-59103. - Utzinger Roger Marie St-Loup 10-51547. - Wever Anne St-Loup 10-56870. - Wengen Ingrid St-Loup 10-59221. - Wyss Suzanne St-Loup 10-59269. - Zwahlen Brigitte St-Loup 10-59354.
Porrentruy: Micro-technique Rossé G. & Cie. 25-14621.
Port: Technotradung J.-P. Müsli 25-11730.
Prangins: Ciconne-Thomasset Angelo et Josiane 12-33669.
Praroman-Le Mouret: Kolly-Tinguely Yvette 18-9590.
Préles: Gäumann Hilde 25-44162.
Premier: Froidevaux Myriam 10-55690.
Préverenges: Bornand Marylene 10-55056.
Prez-vers-Siviriez: Jaquier Aline 18-9576.
Prilly: Bettens Claude 10-48381. - Société de boules ferrées La Valencienne 10-3587.
Promassens: Rolle Suzanne 18-9605.
Pully: Baylon Pascal 10-48414. - Cattani Anne 10-48370. - Fontannaz Michel et Marie-Alice 10-56435. - Gallaz William éditions musicales 10-32019. - Gilliéron Pierre 10-44236. - Horbaty Werner 10-54526. - Pasche Mireille 10-48386. - Pilet Juliette-M. 10-48416. - Zimmermann Monique 10-56970.
Puplinge: Petrzilka Doris 12-23336.
Radelfingen b. Aarberg: Peter-Waldmeier Hans 34-15779.
Rekingen AG: R. & L. Elektronik R. Rétiez 50-18148.
Remaufens: Deillon-Vauthey Jean-Jacques et Lucienne 18-9615.
Renens VD: Carniato Louis et Inès 10-59299. - Gonzales Sara 10-51347. - Greco Luigi et Liliane 10-56583. - Morard Michel 10-48401. - Union de Banques Suisses 10-3834.
Riedholz: Zürcher Walter jun. 49-5493.
Riedwil: Grün-Henggi W. und R. 34-15783.
La Roche FR: Publio Bernadette et Henri 18-9582.
Röhrbach b. Huttwil: Geissbühler-Zulauf Walter und Marianne 49-5832. - Modellfluggruppe 49-1638.
Röhrbachgraben: Heinger-Christen Hans-Rudolf und Rosa 49-5834. - Krähenbühl Werner 49-5841. - Spichiger-Lüthi Kaspar und Hedi 49-5847.
Romaniemölter: Association vaudoise des petites familles le Nid 10-14052.
Rudolfstetten b. Aarberg: Chemie AG 50-18135.
Rueyres-les-Prés: Brasey Marie 18-9598.
Rüfenacht BE: Korous-Würlich Herbert und Marie 34-15806.
Ruppertswil: Pinter Marija 50-31808.
Rüschegg Gambach: Stoll-Müller Nicole 34-15775.
St-Anbin NE: Burgat SA industrie et commerce de bois 20-569.
Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Schweizer-Franken-Anleihe

COMMONWEALTH OF AUSTRALIA

6% Anleihe 1976-91 Australien von Fr. 100.000.000

(Valoren-Nr. 639132)

Emissionspreis: 100% Laufzeit: längstens 15 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

26. - 31. März 1976, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz: 6% p.a.; Jahrescoupons per 15. April.
 Stückelung: Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.- nom. zur Auslieferung.
 Rückzahlung: Tilgung ab 1980 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1982 mit degressiven Prämien ab 102% gestattet.
 Anleihediens: In freien Schweizer Franken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
 Steuern: Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben.
 Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken		

Grands Magasins Jelmoli SA, Zürich

Einladung zur 81. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 13. April 1976, 11 Uhr, im Betriebsgebäude in Otelfingen.
 Eingang: Hochhaus, 2. Stock, Mustersaal B/C

Traktanden:

1. Abnahme von Erfolgsrechnung, Bilanz und Geschäftsbericht für das Jahr 1975. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1975, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrates an die Generalversammlung liegen ab 24. März 1976 zur Einsichtnahme im Konzernsekretariat auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Donnerstag, den 8. April 1976, 18 Uhr, im Konzernsekretariat, Verwaltungsgebäude der Jelmoli SA, St. Anna-Gasse 18 (2. Stock, Büro 230), 8021 Zürich, bezogen werden, ferner ebenfalls bis spätestens Donnerstag, den 8. April, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Bankgesellschaft, dem Schweizerischen Bankverein und der Bank Leu AG in Zürich.

Zürich, im März 1976

Namens des Verwaltungsrates
 Der Präsident: O. Aepli

Gratis-Extrazug ab Zürich HB, Gleis 6, Abfahrt 10.17 Uhr, ab Zürich-Oerlikon 10.25, Gleis 5, Ankunft 10.43 Uhr im Lagerhaus Otelfingen. Mittagessen in einer Lagerhalle. Rückfahrt ab Lagerhaus Otelfingen 15.00 Uhr, Ankunft Zürich-Oerlikon 15.27 Uhr, Gleis 4, Ankunft Zürich HB, Gleis 8, 15.37 Uhr. Für Extrazug und Mittagessen bitte blaue Anmeldekarte benutzen.

Zutritt nur mit Eintrittskarte

Luftseilbahn Dallenwil-Wirzweli AG, Dallenwil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 10. April 1976, 14.30 Uhr, ins Bergrestaurant Wirzweli, Wiesenberg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes, Festsetzung der Dividende.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme der Aktionäre bei der Nidwaldner Kantonalbank, Stans, und im Betriebsbüro in der Talstation Dallenwil auf. Stimmausweise zur Generalversammlung können bis spätestens Mittwoch, den 7. April 1976, bei der Nidwaldner Kantonalbank in Stans bezogen werden, gegen Vorweisung der Aktien oder Nennung der Aktiennummern.

Die Aktionäre haben am Tage der Generalversammlung Anspruch auf freie Fahrt mit der Luftseilbahn.

Dallenwil, den 4. März 1976

Der Verwaltungsrat

Sofern die Generalversammlung den Anträgen des Verwaltungsrates zustimmt, kann die Dividende pro 1975 gegen Abgabe des Coupons Nr. 6 unserer Aktien bei der Nidwaldner Kantonalbank, Stans, ab Montag, den 12. April 1976, bezogen werden.

Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG Unteriberg

Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 22. April 1976, 15.30 Uhr, im Restaurant «Berghus» Hoch-Ybrig, 8842 Unteriberg.

Tagesordnung:

1. Protokoll der 6. ordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1975.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1974/75 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Oktober 1975.
Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldo.
5. Beschlussfassung über die Abgabe von Freibilletten.
6. Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Anschließend kurze Dia-Schau über Neuerungen und Einrichtungen auf Hoch-Ybrig.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1975, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht 1974/75 liegen vom 12. April 1976 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf.

Gratisfahrten mit der Luftseilbahn. Spezialkurse ab Talstation Weglosen um 14.45, 15.00 und 15.15 Uhr.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz von Aktien bis und mit 15. April 1976 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken erhältlich:

Schweizerische Bankgesellschaft	Bank Leu AG
Schweizerischer Bankverein	Kantonalbank Schwyz
Schweizerische Kreditanstalt	Zürcher Kantonalbank
Schweizerische Volksbank	

8842 Unteriberg, den 18. März 1976

Für den Verwaltungsrat der Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG
 Der Präsident: G. Leimbacher

Vorgängiger der Generalversammlung steht den Besuchern die neue Jugendherberge ab 13.30 Uhr zur freien Beschichtigung offen.

Hallenbad AG Sedrun/Tavetsch, Sedrun

Generalversammlung

Samstag, den 10. April 1976, um 20.30 Uhr, im Hotel Soliva, Sedrun.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes.
3. Jahresrechnung und Bilanz per 30. November 1975.
4. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
5. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
6. Verwendung Coupon Nr. 3.
7. Wahl des Verwaltungsrates und der Revisoren.
8. Verschiedenes und Umfrage.

Der Verwaltungsrat

CENTRALFONDS

Zentralschweizerischer Immobilienfonds zur Förderung der Vermögensanlage in schweizerischen Immobilien und zur Schaffung preisgünstiger Wohnungen

Ausschüttung pro 1975

Ab 31. März 1976 erfolgt gegen Einreichung von Coupon Nr. 12 die Auszahlung der Ertragsanteile für das Geschäftsjahr 1975 mit

Fr. 63.— je Anteil, abzüglich
 Fr. 22.05 35% Verrechnungssteuer
 Fr. 40.95 netto

Coupons-Zahlstellen:
 Schweizerische Kreditanstalt Luzern und sämtliche schweizerischen Niederlassungen
 Falk & Cie, Luzern
 Luzerner Landbank AG, Grosswangen, und sämtliche Niederlassungen

Bei diesen Banken sind laufend Anteile erhältlich, ebenso wird bei diesen Stellen der Rechenschaftsbericht 1975 abgegeben.

Fondsleitung:

Imovag, Immobilien Verwaltungs AG, Schwanenplatz 8, Luzern

Depotbank:

Schweizerische Kreditanstalt, Luzern



Schilthornbahn AG, Mürren

Rückzahlung der 6½% Obligationen der Wandelanleihe 1966

Gemäss den Anleihebedingungen erfolgt die Rückzahlung dieser Anleihe ohne vorgängige Kündigung zum Nennwert am 31. März 1976. Die allfälligen Obligationen können spesenfrei bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt eingelöst werden.

Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Für die Verjährung der fälligen Obligationen und Coupons gelten die Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechtes.

Mürren, den 18. März 1976

Der Verwaltungsrat

Volksbank Hochdorf

Dividende pro 1975

An der Generalversammlung der Aktionäre vom 20. März 1976 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1975 auf Fr. 45.- brutto pro Aktie festgesetzt.

Coupon Nr. 21 ist somit ab 22. März 1976 nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer zahlbar mit

Fr. 29.25 netto.

Crédit Foncier Vaudois

Emission d'un emprunt

5 1/2 %

de Fr. 30 000 000

Série 66, 1976-90

destiné au financement des prêts hypothécaires en premier rang et au remboursement de bons de caisse arrivant à échéance.

Conditions de l'emprunt:

Durée: 14 ans maximum
Coups: Fr. 1000, Fr. 5000 et Fr. 100 000 au porteur
Cotation: aux principales bourses suisses
Délai de souscription: du 26 mars au 1er avril 1976, à midi

Prix d'émission
99,50%

Crédit Foncier Vaudois

Banque Cantonale Vaudoise

Les souscriptions sont reçues sans frais auprès des banques susnommées et autres établissements bancaires où l'on peut se procurer les bulletins de souscription.

Société des Chaux et Ciments de la Suisse romande Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 7 avril 1976, à 14 h. 30, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne (salle du Conseil général, 2^e étage). Feuille de présence dès 14 h.

Ordre du jour:

Opérations et nominations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 26 mars 1976, au siège de la société, avenue du Théâtre 7, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 6 avril 1976, contre justification de la propriété des titres.

Lausanne, le 16 mars 1976

Avis

Les détenteurs d'actions de

l'Institut technique supérieur SA (ITS)

Tivoli 5, Fribourg

sont priés de s'annoncer au notaire soussigné jusqu'au 10 avril 1976

au nom des héritiers de feu M. Guido Bonzanigo,
 Hermann Bürgy, notaire
 Tivoli 5
 1701 Fribourg

Zu vermieten im Geschäftszentrum in Hünibach am Thunersee

Büroäumlichkeiten

(zirka 90 m², später bis 180 m²). Geeignet für Treuhänder, Notar, Anwalt, Versicherungen.

Ideale Kundenparkplätze. Langfristig sehr günstige Mietbedingungen.

Telefon 033 / 22 30 68 (vormittags oder nach 18 Uhr)

Es muss nicht immer ein Computer sein...

«REBUMA-REBUILT»**NCR-Buchungsautomaten**

- mit 4-25 Zählwerken
 - auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug

VERKAUF - MIELE - LEASING

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

Rebuma Suter AG, 8045 Zürich
 Uetlibergstrasse 350, Telefon 01 / 33 66 36
 Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

Fine mécanique, textile, plastique, électricité, super-marché, alimentation, etc.

Grande fabrique

à vendre dans importante ville du Lac de Neuchâtel: bureaux, ateliers, dépôts; pour 250/300 personnes; en parfait état et fonctionnel. Demander offre sous chiffre 22-970102 à Publicitas, Lausanne.

Spezialisiert auf

EDV-Kleinzubehör

1600 diverse Produkte für alle Probleme. Führend in Tabelliermappen und Klebebindmappen für alle Endosformulare. Erb Detazubehör 8048 Zürich Tel. (01) 82 50 51

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Les livrets d'épargne nominatifs

de notre banque ci-après désignés ayant été égarés ou détruits, seront annulés et remplacés par des nouveaux livrets s'il n'est pas fait opposition d'ici le 25 juin 1976.

No 58 242, créancier fr. 533.40, délivré le 18 mai 1957
 No 63 361, créancier fr. 3309.30, délivré le 14 avril 1960
 No 83 445, créancier fr. 15 221.30, délivré le 25 mars 1969
 No 303 169, créancier fr. 660.80, délivré le 24 février 1972
 No 308 885, créancier fr. 4053.90, délivré le 9 janvier 1974

Lausanne, le 22 mars 1976

Caisse d'Epargne et de Crédit

Caisse Hypothécaire du canton de Fribourg

Messdames et Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à

l'assemblée générale ordinairele mercredi 28 avril 1976, à 10 h. 30, au 1^{er} étage du restaurant «Gambrinus», à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Présentation des rapports sur l'exercice 1975. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes.
3. Répartition du bénéfice net.
4. Décharge à la direction et au conseil de surveillance.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Les actionnaires qui désirent prendre connaissance des comptes avant l'assemblée pourront les obtenir aux guichets de la banque dès le 20 avril 1976.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 21 avril au 26 avril 1976, sur présentation des titres ou justification de leur possession. Les demandes tardives ne pourront être prises en considération.

Les actionnaires sont seuls admis à en représenter d'autres.

Toute mutation dans le registre des actionnaires sera suspendue du 21 avril au 28 avril 1976.

Le président du conseil de surveillance:
 M^r J.-F. Bourgnecht

SI LES BAUMES SA, La Tour-de-Peilz

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 7 avril 1976, à 17 h. 30, dans les locaux de l'Entreprise Colombo SA, rue des Anciens-Fossés, à La Tour-de-Peilz.

Ordre du jour statutaire.

Le résumé des comptes, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion du conseil d'administration et les propositions concernant l'affectation du bénéfice social sont à la disposition des actionnaires à la Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Le conseil d'administration

PREMATEX SA, Fabrique de machines, Morges

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 12 avril 1976, à 11 h., au siège de la société.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Création d'un fonds de prévoyance.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 1^{er} avril 1976.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Das Namensparheft Nr. 67 653 mit einem Guthaben von Fr. 4878.45, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Baden, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 23. März 1976

Schweizerische Kreditanstalt

Buchhalter

sucht Ruf-Intromat.

Offerte mit Modellbezeichnung, Jahrgang und Preis an Chiffre 44-300878 Publicitas, 8021 Zürich.



Wirksame, umweltfreundliche Bekämpfung von UNGEZIEFER aller Art braucht solides Fachwissen. Wählen Sie dafür die bekannteste Spezialfirma: Insect-Service - Abt. der Kelto AG. Wissenschaftliche Leitung: Dr. chem. A. Muhr 8157 Dilsdorf - Telefon 01 / 853 05 16

Suchen Sie ein Auslieferungslager**500 bis 1000 m² in Muttenz?**

Wir sind dazu bestens eingerichtet und können einen beliebigen Teil der Schweiz abdecken.

Nähere Auskünfte erhalten Sie unverbindlich über Telefon 061 / 61 46 46; verlangen Sie bitte Herrn Dr. R. Mislin.

F. J. Mislin AG

Neue Bahnhofstrasse 144
 4132 Muttenz

Gastronomie Flüge**1 Woche****ab Fr. 410.-**

«alles inbegriffen»

Hundert Schweizerköchens in unseren Hotels auf

MALLORCA

Spanische Leckerbissen. Sommerliche Wärme.

Gehetzte Meerwasserschwimmbäder

Ab Basel, Zürich und Genf

Nächste Abflüge:

4. - 11. April
 11. - 18. April

Auf Mallorca spezialisiert:

UNIVERSAL FLUGREISEN
 4002 BASEL

☎ Tel. 061-22 15 44

Bitte Prospekt an: